

# Landes - Regierungsblatt

für das

## Herzogthum Krain.

**Erster Theil.**

**XXXII. Stück. VI. Jahrgang 1854.**

**Ausgegeben und versendet am 28. Juli 1854.**

# Dežélni vladni list

za

## krajnsko vojvodino.

**Pervi razdélk.**

**XXXII. Dél. VI. Téčaj 1854.**

**Izdan in razposlan 28. Julija 1854.**



**Pregled zapopada:**

Stran

**A.**

- Št. 180. Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 29. Junija 1854, s katerim se prédnosti podeljene za prevaževanje blaga med deželami colne zveze, tudi na tako blago razširjajo, katero se pripelje čez Bodamsko jezero iz ene colne okolije v drugo . . . . . 449
- „ 181. Ukaz c. k. ministerstva notranjih opravil 1. Julija 1854, s katerim se izreče, da so prejemšine, ktere dobivajo vdove in sirote državnih uradnikov in služabnikov iz derž. zaklada, proste občinskega doklada k dohodnini . . . . . 449
- „ 182. Ukaz c. k. ministerstva za bogočastje in uk 1. Julija 1854, s katerim se podaljša moč začasne postave zastran uredbe akademijskih oblastnij . . . . . 450
- „ 183. Ukaz c. k. ministerstev notranjih, pravosodnih in dnarstvenih zadev 6. Julija 1854, s katerim se po oblasti z Najvišjim sklepom 5. Julija 1854 zadobljeni dajejo olajšave v odločbah s ces. patentom 10. Februarja 1853, št. 26 derž. zak. danih zastran oprostenja nekdanjih dominikalnih posestev od postavne zaveze za opravljavo pravosodja, in za tirjave podložnikov, potem zastran izbrisa oktave . . . . . 450
- „ 184. Razpis c. k. ministerstev notranjih in dnarstvenih zadev 6. Julija 1854, s katerim se dajejo uradnikom olajšave pri vdeležbi prostovoljnega zajma, razpisanega s cesarskim patentom 26. Junija 1854, št. 158 derž. zak. . . . . 452

**B.**

- „ 185 — 187. Zapopad ukazov v št. 154, 161 in 162 derž. zak. leta 1854 . . . . . 454

**Inhalts- Uebersicht:**

Seite

**A.**

- Nr. 180. *Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 29. Juni 1854, über die Ausdehnung der Begünstigungen im Zwischenverkehre mit dem Zollvereine auf die, aus einem Zollgebiete über den Bodensee, in das andere Zollgebiet eingeführten Waaren . . . . .* 449
- „ 181. *Verordnung des k. k. Ministeriums des Innern vom 1. Juli 1854, betreffend die Befreiung der Aerialbesüze der Witwen und Waisen von Staatsbeamten und Dienern von dem Gemeindevorschlage zur Einkommensteuer . . . . .* 449
- „ 182. *Verordnung des k. k. Ministeriums für Cultus und Unterricht vom 1. Juli 1854, über die Verlängerung der Wirksamkeit des provisorischen Gesetzes über die Organisation der akademischen Behörden . . . . .* 450
- „ 183. *Verordnung der k. k. Ministerien des Innern, der Justiz und der Finanzen vom 6. Juli 1854, wodurch auf Grund der von Sr. k. k. Apostolischen Majestät mit Allerhöchster Entschliessung vom 5. Juli 1854 erteilten Ermächtigung, Erleichterungen in den mit dem kaiserlichen Patente vom 10. Februar 1853, Nr. 26 des Reichs-Gesetz-Blattes erlassenen Bestimmungen über die Befreiung der ehemaligen Dominical-Gutskörper von der gesetzlichen Haftung für die geführte Gerichtsbarkheit, und für die Unterthansforderungen, dann über die Löschung der Octava zugestanden werden . . . . .* 450
- „ 184. *Erllass der k. k. Ministerien des Innern und der Finanzen vom 6. Juli 1854, wodurch den Beamten Erleichterungen bei der Beheiligung an dem, mit dem kaiserlichen Patente vom 26. Juni 1854, Nr. 158 des Reichs-Gesetz-Blattes eröffneten freiwilligen Anlehen gewährt werden . . . . .* 452

**B.**

- Nr. 185—187. *Inhaltsanzeige der unter den Nummern 154, 161 und 162 des Reichs-Gesetz-Blattes vom Jahre 1854 enthaltenen Erlässe . . . . .* 454

## Razpis c. k. dнарstvenega ministerstva 29. Junija 1854,

veljaven za kronovine občne colne zveze,

**s katerim se prednosti, podeljene za prevaževanje blaga med deželami colne zveze, tudi na tako blago razširjajo, katero se pripelje čez Bodamsko Jezero iz ene colne okolije v drugo.**

(Je v derž. zakoniku, LVI. délu, št. 155, izdanim in razposlanim 6. Julija 1854).

Vsled obravnav, ki so bile v Berlinu zavolj izpeljave kupčijske in colne pogodbe 19. Februarja 1853, so se vsi zastran tega dogovorili, da se imajo colne prednosti, ktere so bile po omenjeni pogodbi podeljene za blago, katero se iz ene colne okolije neposrednje čez nje meje vozi v drugo colno okolijo, tudi na tako blago razširiti, katero se iz kake ladjostaje Bodamskega jezera ene colne okolije pripelje v kako ladjostajo tega jezera druge colne okolije. Vendar te prednosti samo tikrat veljajo, ako se blago, ki gre iz ene ladjostaje v drugo, ne pelje skozi nobeno v pogodbi ne omenjeno deželo, in se vzajemno dokazuje, da je blago došlo iz slobodne kupčije, kakor tudi njegova istost.

Glede na to so se vsi dogovorili, da se ima blago pod uredsko zapiro djati ter to s poterjenimi pismi tako dokazati, kakor je zavkazano v vzajemnih colnih okolijah za pošiljanje blaga skozi tujo deželo iz domače v domačo deželo.

Ta dogovor zadobi moč 1. Julija 1854.

Natančneje odločbe zastran ravnanja vzajemnih colnih uredov so se ustanovile dogovorno z Bavarskim, Württembergškim in Badenskim ter se bodo dale na znanje po administrativni poti.

**Baumgartner** s. r.

## 181.

## Ukaz c. k. ministerstva notranjih opravil 1. Julija 1854,

veljaven za vse kronovine, razun vojaške krajine,

**s katerim se izreče, da so prejemšine, ktere dobivajo vdove in sirote deržavnih urednikov in služabnikov iz deržavnega zaklada, proste občinskega priklada k dohodnini.**

(Je v derž. zakoniku, LVI. délu, št. 156, izdanim in razposlanim 6. Julija 1854.)

Njegovo c. k. apostolsko veličanstvo cesar je z Najvišjim sklepom 21. Junija 1854 blagovolil zaukazati, da se od deržavnih prejemšin vdov in sirot deržavnih

180.

**Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 29. Juni 1854,**

giltig für die im allgemeinen Zollverbande begriffenen Kronländer,

**über die Ausdehnung der Begünstigungen im Zwischenverkehre mit dem Zollver-  
eine auf die, aus einem Zollgebiete über den Bodensee, in das andere Zollgebiet  
eingeführten Waaren.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LVI. Stück, Nr. 155. Ausgegeben und versendet am 6. Juli 1854.)

In Folge der zu Berlin gepflogenen Verhandlungen zur Vollziehung des Handels- und Zollvertrages vom 19. Februar 1853 hat man sich allseitig darüber geeint, dass die Zollbegünstigungen, welche durch den erwähnten Vertrag den, aus dem freien Verkehre des einen Zollgebietes unmittelbar über die Grenzen desselben in das andere Zollgebiet übergehenden Waaren eingeräumt sind, auch auf jene Waaren auszudehnen seien, welche aus einem Hafen des einen Zollgebietes am Bodensee in einen, an diesem See liegenden Hafen des anderen Zollgebietes verführt werden. Doch wurde die Anwendung jener Zollbegünstigungen an die Bedingung geknüpft, dass der Transport der Waaren aus dem einen Hafen in den andern ohne Berührung eines im Vertrage nicht begriffenen Landgebietes erfolge, und dass bei diesem Uebergange ein gegenseitiges Ueberweisungsverfahren stattfinde, wodurch die Herkunft der Waare aus dem freien Verkehre nachgewiesen und deren Identität festgehalten werde.

Man verständigte sich in dieser Beziehung dahin, dass die Ueberweisung durch bescheinigte Declarationen (Erklärungen), unter ämtlichem Verschlusse der Waaren, nach Analogie des, in den beiderseitigen Zollgebieten für Versendungen aus dem Inlande durch das Ausland nach dem Inlande vorgeschriebenen Verfahrens zur Anwendung kommen.

Es tritt diese Verständigung mit 1. Juli 1854 in Kraft.

Die näheren Bestimmungen über das von den beiderseitigen Zollämtern hiebei zu beobachtende Verfahren sind im Einverständnisse mit Baiern, Württemberg und Baden geordnet worden und werden im administrativen Wege bekannt gemacht.

**Baumgartner m. p.**

181.

**Verordnung des k. k. Ministeriums des Innern vom 1. Juli 1854,**

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme der Militärgränze,

**betreffend die Befreiung der Aerarialbezüge der Witwen und Waisen von Staats-  
beamten und Dienern von dem Gemeindeguschlage zur Einkommensteuer.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, LVI. Stück, Nr. 156. Ausgegeben und versendet am 6. Juli 1854.)

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 21. Juni 1854 Allergnädigst zu verordnen geruht, dass, in soweit die

urednikov in služabnikov, če so sploh podveržene kaki dohodnini, ne sme pobirati občinski priklad k temu davku.

Bach s. r.

## 182.

### Ukaz c. k. ministerstva za bogočastje in uk 1. Julija 1854,

na vse deželne poglavarje in na vseučiliša na Dunaju, v Pragu, Lvovu, Krakovu, Holomovcu, Gradcu in Inšpruku,

s katerim se podaljša moč začasne postave zastran uredbe akademjskih oblastnij.

(Je v derž. zakoniku LVI. delu, št. 157, izdanim in razposlanim 6. Julija 1854.)

Vsled oblasti, podeljene po Njegovem c. k. apostolskem veličanstvu cesarja z Najvišjim sklepom 27. Junija 1854 se moč začasne postave zastran uredbe akademjskih oblastnij 27. Septembra 1849 (derž. zak. leta 1849, št. 401) podaljša za šolsko leto 1854-55.

Thun s. r.

## 183.

### Ukaz c. k. ministerstev notranjih, pravosodnih in dнарstvenih zadev 6. Julija 1854,

veljaven za Avstrijo pod in nad Anizo, Česko, Moravsko, Koroško, Krajnsko, Gornjo in Dolnjo Silezijo, Štajersko, Solnograško, Goriško in Gradiškansko, Istrijo in Terzaško mesto z obmestjem,

s katerim se po oblasti z Najvišjim sklepom 5. Julija 1854 zadobljeni dajejo olajjave v odločbah s cesarskim patentom 10. Februarja 1853, št. 26 d. z. danih zastran oprostjenja nekdanjih dominikalnih posestev od postavne zaveze za opravljano pravosodje in za tirjave podložnikov, potem zastran izbrisa oktave.

(Je v derž. zakoniku, LVIII. delu, št. 163, izdanim in razposlanim 7. Julija 1854.)

Ker je od nekdanjih imetnikov patrimonialne sodne oblasti, pod njih odgovornostjo vkupno in posebej oskerbovano premoženje sirot in oskerbovancov, kakor tudi položno ali hranilno premoženje bilo že v letu 1850 cesarskim uredom izročeno, in glede na znesek čistega premoženja in dolgov, kakor tudi na postavno varnost na tanko pretreseno; in ker se bivšemu imetniku sodne oblasti še le takrat da absolutorij, če je izid tega pretresa popolnoma zadovoljiven; dalje, ker je v §. 1 cesars. pat. 10. Februarja 1853, št. 26 derž. zak. izrečena doba, v kateri se je imela prava tožba podati za še veljavne iz vezi podložstva izvirajoče tirjave

*Aerarialbezüge der Witwen und Waisen von Staatsbeamten und Dienern überhaupt einer Einkommensteuer unterliegen, die Einhebung eines Gemeindeguschlages zu dieser Steuer nicht stattzufinden habe.*

**Bach** m. p.

182.

**Verordnung des k. k. Ministeriums für Cultus und Unterricht vom 1. Juli 1854,**

*an sämtliche Länderchefs und an die Universitäten zu Wien, Prag, Lemberg, Krakau, Olmüts, Gratz und Innsbruck,*

**über die Verlängerung der Wirksamkeit des provisorischen Gesetzes über die Organisation der akademischen Behörden.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LVI. Stück, Nr. 157. Ausgegeben und versendet am 6. Juli 1854.)

*In Folge der, von Seiner k. k. Apostolischen Majestät mit Allerhöchster Entschliessung vom 27. Juni 1854 hiezu ertheilten Ermächtigung wird die Wirksamkeit des provisorischen Gesetzes über die Organisation der akademischen Behörden vom 27. September 1849 (Reichs-Gesetz-Blatt vom Jahre 1849, Nr. 401), auf das Studienjahr 1854-55 erstreckt.*

**Thun** m. p.

183.

**Verordnung der k. k. Ministerien des Innern, der Justiz und der Finanzen vom 6. Juli 1854,**

*wirksam für Oesterreich ob und unter der Enns, Böhmen, Mähren, Kärnten, Krain, Ober- und Nieder-Schlesien, Steiermark, Salzburg, Görz und Gradiska, Istrien und die Stadt Triest mit ihrem Gebiete,*

**wodurch auf Grund der von Seiner k. k. Apostolischen Majestät mit Allerhöchster Entschliessung vom 5. Juli 1854 ertheilten Ermächtigung, Erleichterungen in den mit dem kaiserlichen Patente vom 10. Februar 1853, Nr. 26 des Reichs-Gesetz-Blattes, erlassenen Bestimmungen über die Befreiung der ehemaligen Dominical-Gutskörper von der gesetzlichen Haftung für die geführte Gerichtsbarkeit, und für die Unterthansforderungen, dann über die Löschung der Octava zugestanden werden.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, LVIII. Stück, Nr. 163. Ausgegeben und versendet am 7. Juli 1854.)

*In Erwägung, dass das von den ehemaligen Inhabern der Patrimonial-Gerichtsbarkeit, unter deren Haftung gemeinschaftlich und abgesondert verwaltete Waisen- und Curanden-, sowie das Depositen-Vermögen bereits im Jahre 1850 den landesfürstlichen Organen übergeben, und sowohl in Bezug auf den Betrag des Activ- und Passivstandes, als in Beziehung auf die gesetzmässige Sicherheit einer strengen Liquidation unterzogen worden ist; dass ferner erst in Folge des durchaus befriedigenden Ausschlages dieser Liquidation dem gewesenen Gerichts-Inhaber das Absolutorium ausgefertigt wird, sowie in der weiteren Erwägung,*

bivših podložnikov, pod tem pravnim nasledkom, da bi se sicer zgubila pravica do vpisane oktave, ali do kake druge postavne zastave na posestvu, že dne 1. Septembra pretečenega leta iztekla, se po oblasti z Najvišjim sklepom 5. Julija 1854 zadobljeni dajejo v prid bivših imetnikov patrimonialne sodne oblasti sledeče, po dosedajnih opazbah za primerne spoznane olajšave v odločbah s ces. patentom 10. Februarja 1853 št. 26 derž. zak. danih glede na izbris oktave.

### §. 1.

V drugem odstavku §. 3 ces. pat. 10. Februarja 1853, št. 26 derž. zak. ustanovljena doba treh let se dene ob veljavo.

Bivšim imetnikom sodništva se tedaj dopuša, kakor hitro dobe absolutorij po dostojno opravljeni likvidaciji vkupnega in posebnega (ločenega) premoženja sirot in skerblicencov, kakor tudi položnega premoženja glede na stran imetka in dolgov, in na postavno varnost, prositi pri deželni nadsodni, da jim ona da poterdivno pismo o tem, da do dneva podane prošnje pri tej oblasti ni nihče s pritožbo zoper sodnika kaj tirjal z ozirom na oskerbovanje sirotinskega in položnega premoženja, ali z ozirom na kak drugi predel sodne oblasti poprejšnega imetnika sodnije.

### §. 2.

Vse še veljavne, iz vezi podložitva izvirajoče tirjave nekdanjih podložnikov zoper njih gosposke, ki imajo postavno zastavo na grašinsko posestvo, se morajo, če že niso vpisane v javne bukve, saj do 30. Septembra 1854 pri tisti sodni napovedati in izkazati, ktera derži gruntne bukve čez zadevno, nekaj grašinsko posestvo.

Napovedim se morajo priložiti zastran tega dobljene sodbe ali druge razsodbe, če pa še ni nobena razsodba storjena, saj izkaz, da je bila po predpisu §. 1 postave 10. Februarja 1853, št. 26 derž. zak. o pravem času, t. j. pred 1. Septembra 1853 tožba vložena.



dass der in dem §. 1 des kaiserlichen Patentes vom 10. Februar 1853, Nr. 26 des Reichs-Gesetz-Blattes, anberaumte Termin, innerhalb welchem die noch zu Recht bestehenden, aus dem Bande der Unterthänigkeit herrührenden Forderungen der gewesenen Unterthanen, unter der Rechtsfolge der Erlöschung des Anspruches auf die etwa eingetragene Octava, oder auf ein anderes gesetzliches Pfandrecht auf das Gut im ordentlichen Klagswege angebracht werden mussten, bereits mit 1. September des abgelaufenen Jahres zu Ende gegangen ist, werden auf Grund der von Seiner k. k. Apostolischen Majestät mit Allerhöchster Entschliessung vom 5. Juli 1854 ertheilten Ermächtigung, nachstehende, durch die mittlerweiligen Wahrnehmungen als zulässig befundene Erleichterungen in den, mit dem kaiserlichen Patente vom 10. Februar 1853, Nr. 26 des Reichs-Gesetz-Blattes, erlassenen Bestimmungen über die Löschung der Octava im Interesse der gewesenen Inhaber der Patrimonial-Gerichtsbarkeit zugestanden.

### §. 1.

Von dem im zweiten Absatze des §. 3 des kaiserlichen Patentes vom 10. Februar 1853, Nr. 26 des Reichs-Gesetz-Blattes, festgesetzten Termine von drei Jahren, hat es das Abkommen zu erhalten.

Den gewesenen Gerichts-Inhabern wird dahin gestattet, gleich nach Erhalt des Absolutoriums über die, sowohl in Beziehung auf den Betrag des Activ- und Passivstandes, als in Beziehung auf die gesetzmässige Sicherstellung gehörig gepflogene Liquidation des gemeinschaftlichen und abgesonderten Waisen- und Curanden-, sowie des Depositen-Vermögens bei dem Oberlandesgerichte, um eine von dem letzteren auszustellende, die Bestätigung enthaltende Urkunde anzusuchen, dass bis zum Tage des überreichten Ansuchens bei dieser Behörde kein Anspruch aus der Verwaltung des Waisen- und Depositen-Vermögens, oder aus einem anderen Zweige der Justizverwaltung des vormaligen Gerichts-Inhabers mittelst Syndicatsbeschwerde gemacht worden sei.

### §. 2.

Alle noch zu Recht bestehenden, aus dem Bande der Unterthänigkeit herrührenden Forderungen der gewesenen Unterthanen an ihre Obrigkeiten, welchen ein gesetzliches Pfandrecht auf das vormalig obrigkeitliche Gut zukommt, müssen, wenn sie nicht schon in den öffentlichen Büchern eingetragen sind, längstens bis zum 30. September 1854 bei jenem Gerichte angemeldet und ausgewiesen werden, von welchem das öffentliche Buch über das betreffende, vormalig obrigkeitliche Gut geführt wird.

Die Anmeldungen sind mit den diesfalls erwirkten Urtheilen oder sonstigen Erkenntnissen, falls aber ein solches noch nicht erflossen wäre, mindestens mit dem Ausweise über die nach Vorschrift des §. 1 des Gesetzes vom 10. Februar 1853, Nr. 26 des Reichs-Gesetz-Blattes, rechtzeitig, d. i. vor dem 1. September 1853 eingebrachte Klage zu belegen.

## §. 3.

Če se v dobi pod §. 2 ustanovljeni ne poda taka napoved, naj sodnija, ki gruntne bukve derži, na posestnikovo zaprosnjo, na podlagi absolutorija in v §. 1 omenjenega pisma nemudoma dovoli in izverši izbris oktave ali pa po §. 3 patenta 10. Februarja 1853, št. 26 derž. zak. dopušeno opombo v gruntnih bukvah, da je posestvo prosto vsake postavne zaveze zastran tirjav iz podložnosti, ali iz oskerbovanja sodne oblasti.

Na oktavo že vpisane tirjave pa obderže že zadobljeno zastavno pravico.

## §. 4.

V družih zadevah pa še veljajo odločbe cesar. patenta 10. Februarja 1853, št. 26 derž. zak., torej smejo zlasti sirote in skerbljenci, kakor sploh tiste osebe, ki do opravljenega izbrisa oktave ali do storjene opombe v gruntnih bukvah, od ktere §. 3 govori, niso bile v stanu dokazati svoje škode iz oskerbovanja sodne oblasti, tudi za naprej, dokler postavno zastaranje ne nastopi, po §. 3 patenta 10. Februarja 1853 povračilo od same države tirjati.

Dotičnim gosposkam se silno nalaga, da naj hitro dajejo absolutorije in dokončajo pritožbe zoper sodnika, ki bi proti bivšim imetnikom sodništva morda podane bile.

**Baron Bach** s. r.      **Baron Krauss** s. r.

**Vitez Baumgartner** s. r.

## 184.

**Razpis c. k. ministerstev notranjih in dнарstvenih zadev 6. Julija 1854,**

veljaven za celo cesarstvo, razun vojaške krajine,

**s katerim se dajejo urednikom olajšave pri vdeležbi prostovoljnega zajma razpisnega z cesarskim patentom 26. Junija 1854 št. 158 d. z.**

(Je v derž. zakoniku, LVIII. delu, št. 164, izdanim in razposlanim 7. Julija 1854.)

Njegovo c. k. apostolsko veličanstvo cesar je z Najvišjim sklepom 5. Julija 1854 blagovolil poterčiti, da naj se urednikom dovolijo sledeče olajšave, če se

## §. 3.

Wenn innerhalb des im §. 2 festgesetzten Termines keine solche Anmeldung eingebracht wird, so hat die mit der Führung des öffentlichen Buches betraute Gerichtsbehörde über Einschreiten des Besitzers, auf Grund des Absolutariums und der im §. 1 gedachten Urkunde die Löschung der Octava oder die nach §. 3 des Patentes vom 10. Februar 1853, Nr. 26 des Reichs-Gesetz-Blattes, zulässige Anmerkung in der Landtafel, dass das Gut von jeder gesetzlichen Haftung wegen Forderungen aus dem Bande der Unterthänigkeit, oder aus der geführten Gerichtsbarkeit frei sei, zu bewilligen und ungesäumt zu vollziehen.

Die auf die Octava etwa eingetragenen Forderungen behalten jedoch das bereits erworbene Pfandrecht.

## §. 4.

Im Uebrigen bleiben die Bestimmungen des kaiserlichen Patentes vom 10. Februar 1853, Nr. 26 des Reichs-Gesetz-Blattes, aufrecht, und bleibt daher insbesondere den Waisen und Curanden, sowie überhaupt jenen Personen, die bis zur erfolgten Löschung der Octava, oder bis zu der im §. 3 erwähnten landtäfelichen Anmerkung nicht in der Lage waren, ihren Schaden aus der geführten Gerichtsverwaltung darzuthun, auch ferner unbenommen, ihre Ersatzansprüche, so lange die gesetzliche Verjährung nicht eingetreten ist, in Gemässheit des §. 3 des Patentes vom 10. Februar 1853 gegen den Staat selbst geltend zu machen.

Die schleunigste Ausfertigung der Absolutorien und Beendigung der allenfalls gegen gewesene Gerichts-Inhaber anhängigen Syndicatsbeschwerden, wird den betreffenden Behörden zur verantwortlichsten Pflicht gemacht.

**Freiherr von Bach** m. p. **Freiherr von Krauss** m. p.

**Ritter von Baumgartner** m. p.

184.

**Erlass der k. k. Ministerien des Innern und der Finanzen vom  
6. Juli 1854,**

giltig für den ganzen Umfang des Reiches, mit Ausnahme der Militärgränze,

wodurch den Beamten Erleichterungen bei der Betheiligung an dem, mit dem kaiserlichen Patente vom 26. Juni 1854, Nr. 158 des Reichs-Gesetz-Blattes, eröffneten freiwilligen Anlehen gewährt werden.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LVIII. Stück, Nr. 164. Ausgegeben und versendet am 7. Juli 1854.)

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 5. Juli 1854 Allergnädigst zu genehmigen geruht, dass den Beamten nach-

vdeležijo prostovoljnega zajma, razpisanega s cesarskim patentom 26. Junija 1854, št. 158 derž. zakonika.

1. Cesarskim še služečim ali pa v počitek djanim urednikom ni treba dajati zagotovšine ali kavcije, ki je sploh predpisana za podpisnike.

2. Znesek, ki ga kdo podpiše po izdajni ceni od 95 gld. bankine veljavšine za vsacih 100 gld. v deržavnih dolžnih pismih, se razdeli v 48 enacih delov (rat), ktere bode vsaki mesec od plače ali penzije podpisnikove odbila in kamor gre, odpravila tista dnarnica, ktera mu plačo ali penzijo plačuje.

3. S podpisnikovo smertjo mine dolžnost, dalje odplačevati, in tisti znesek odrajanega plačila, za kterega se ne more nobeno dolžno pismo dati, bode dedičem (érbom) v gotovini povernjen.

4. Pod 1 do 3 omenjene olajšave se dovolijo tudi stanovskim, mestnim in tistim urednikom, ki dobivajo svojo plačo ali penzijo iz dnarnic pod javno upravo ali kontrolo stoječih naprav, ustanov, zalogov i. t. d.

5. Ako veliki gruntni posestniki za to prosijo, sme dnarstveno ministerstvo njih urednikom dovoliti enake olajšave, ktere so cesarskim urednikom dane v odstavkih 1 in 2, če njih gospodarji prevzamejo poroštvo, da se bodo mesečne odplačila prav in popolnoma opravljale.

6. Uredniki hranilnic, vzajemnih zavaroyavnic in tistih družtev na delnice (akcije), kterih delnice se notirajo na dunajski borsi, naj vživajo olajšave cesarskim urednikom pod 1 in 2 dodeljene če vodstvo dotične naprave ali družbe prevzamejo dolžnost, iz svoje poglavne dnarnice in pod svojim poroštvom za vse od zadevnih urednikov podpisane zneske mesečno odplačilo, kamor gre, odpravljati.

**Baron Bach s. r. Vitez Baumgartner s. r.**

185.

**Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 29. Junija 1854,**

veljaven za Tirolsko in Forarlberžko zastran dogovora med Avstrijo, Bavarskim, Würtemberžkim in Badenskim čez vkupno čuvanje nad mejo Bodamskega jezera.

(Je v derž. zakoniku, LVI. délu, št. 154, izdanim in razposlanim 6. Julija 1854.)

stehende Begünstigungen bei der Betheiligung an dem, mit dem kaiserlichen Patente vom 26. Juni 1854, Nr. 158 des Reichs-Gesetz-Blattes, eröffneten freiwilligen Anlehen gewährt werden.

1. Die landesfürstlichen, im activen Dienste stehenden, oder in Ruhestand versetzten Beamten werden von dem Erlage der für die Subscribenten allgemein vorgeschriebenen Caution entbunden.

2. Die auf den gezeichneten Betrag nach dem Ausgabspreise von 95 fl. Bank-Valuta für je 100 fl. in Staats-Schuldverschreibungen einzuzahlende Summe wird in 48 gleichen Raten durch Abzug von dem Monatsbetrage des Gehaltes oder der Pension des Subscribenten von der Casse, welche die Gebühr auszahlt, eingehoben und gehörigen Orts in Abfuhr gebracht.

3. Mit dem Tode des Subscribenten erlischt die Verbindlichkeit zur Leistung weiterer Einzahlungen und wird der, durch keine Schuldverschreibung ausgleichbare Betrag der geleisteten Einzahlung, den Erben bar hinaus bezahlt.

4. Die unter 1 bis 3 aufgeführten Begünstigungen werden auch den ständischen, städtischen und jenen Beamten zugestanden, welche ihre Besoldungen oder Pensionen aus den Cassen der unter öffentlicher Verwaltung oder Controle stehenden Anstalten, Stiftungen, Fonde u. s. w. beziehen.

5. Den grossen Grundbesitzern können für ihre Beamten über Einschreiten vom Finanzministerium die gleichen Begünstigungen, welche den landesfürstlichen Beamten in den Absätzen 1 und 2 zugestanden sind, gewährt werden, wenn die Dienstherrn die Haftung für die richtige und volle Abfuhr der entfallenden monatlichen Einzahlungen übernehmen.

6. Die Beamten der Sparcassen, der wechselseitigen Versicherungsgesellschaften und jener Actien-Vereine, deren Actien an der Wiener Börse notirt werden, haben die den landesfürstlichen Beamten unter 1 und 2 zugestandenen Begünstigungen zu geniessen, wenn die Direction der betreffenden Anstalt oder des Vereines die Verbindlichkeit übernimmt, aus ihrer Hauptcasse und unter ihrer Haftung für alle von ihren Beamten subscribirten Beträge den entfallenden monatlichen Einzahlungsbetrag gehörigen Ortes in Abfuhr zu bringen.

**Freiherr von Bach** m. p. **Ritter von Baumgartner** m. p.

185.

**Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 29. Juni 1854,**

**gültig für Tirol und Vorarlberg, betreffend die, zwischen Oesterreich, Baiern, Württemberg und Baden, wegen gemeinsamer Ueberwachung der Bodenseeegränze, getroffene Uebereinkunft.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LVI. Stück, Nr. 154. Ausgegeben und versendet am 6. Juli 1854.)

186.

**Ukaz c. k. dnarstvenega ministerstva 3. Julija 1854,**s katerim je izrečeno, da bode velika colnija II. razreda v **Motti** nehala.

(Je v derž. zakoniku, LVIII. delu, št. 161, izdanim in razposlanim 7. Julija 1854.)

187.

**Ukaz c. k. dnarstvenega ministerstva 3. Julija 1854,**s katerim se naznanja, da bode nehala mala colnija II. razreda v **Rivi**.

(Je v derž. zakoniku, LVIII. delu, št. 162, izdanim in razposlanim 7. Julija 1854.)

**Popravek v natisu.**

Prosi se, v deželni vladni listu letalnega tečaja, prvem razdelku, **XV. delu**, št. **70** v slovenskim te le natisue pogrške popraviti:

§. **24** versta **9** ima biti: koncesia namest komisia.

Tabela I. v opombi ima biti:

versta **4**  $\alpha$  namest **x**.

Tabela II. v opombi ima biti:

versta **9** **D'** namest **D**.

” **10** **D'** ” **D**.

” **11**  $h'' = \frac{D'}{4} \sqrt{\frac{N}{2}}$  namest  $h'' = \frac{D}{4} \sqrt{\frac{N}{2}}$

” **11**  $\frac{D'}{b} \sqrt{\frac{N}{2}}$  namest  $\frac{D''}{b} \sqrt{\frac{N}{2}}$

## 186.

*Verordnung des k. k. Finanzministeriums vom 3. Juli 1854,  
betreffend die Aufhebung des Hauptzollamtes zweiter Classe in Motta.*

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LVIII. Stück, Nr. 161. Ausgegeben und versendet am 7. Juli 1854.)

## 187.

*Verordnung des k. k. Finanzministeriums vom 3. Juli 1854,  
betreffend die Aufhebung des Nebenzollamtes zweiter Classe in Riva.*

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LVIII. Stück, Nr. 162. Ausgegeben und versendet am 7. Juli 1854.)

### Druckfehler-Berichtigung.

Man ersucht nachfolgende, in dem Landes-Regierungs-Blatte vom heuerigen Jahre, Erster Theil, XV. Stück, Nr 70 im deutschen Texte unterlaufene Druckfehler zu berichtigen:

§. 6. Zeile 8 soll es heissen: in welchem statt in welcher.

§. 10. „ 2 „ „ „ welchen „ welche.

§. 13. „ 1 „ „ „ Doppelblattfedern statt Doppelplattfedern.

§. 20. „ 4 „ „ „ denselben statt demselben.

§. 24. „ 11 „ „ „ Concession „ Commission.

Tabelle I. Anmerkung soll es heissen:

Zeile 2 den statt der.

„ 5  $\alpha$  statt  $x$ .

„ 10 werden könne statt werden.

Tabelle II. Anmerkung soll es heissen:

Zeile 10  $D'$  statt  $D$ .

„ 11  $D'$  statt  $D$ .

„ 12  $h'' = \frac{D'}{4} \sqrt{\frac{N}{2}}$  statt  $h'' = \frac{D}{4} \sqrt{\frac{N}{2}}$

„ 12  $\frac{D'}{b} \sqrt{\frac{N}{2}}$  statt  $\frac{D''}{b} \sqrt{\frac{N}{2}}$

Verordnung des k. k. Finanzministeriums vom 3. Juli 1854  
 betreffend die Aufhebung des Hauptkolonialzweites zweiter Classe in Wien.  
 (Entschieden im Reichs-Gesetz-Runde XVII. Stück, Nr. 101. Ausgegeben und veröffentlicht am 7. Juli 1854.)

Verordnung des k. k. Finanzministeriums vom 3. Juli 1854  
 betreffend die Aufhebung des Nebenkolonialzweites zweiter Classe in Wien.  
 (Entschieden im Reichs-Gesetz-Runde XVII. Stück, Nr. 102. Ausgegeben und veröffentlicht am 7. Juli 1854.)

**Druckfehler - Berichtigung.**

Man ersucht nachfolgende, in dem Landes-Verzeichnisse-Blatte vom heuer-  
 den Jahre, Erster Theil, XV. Stück, Nr. 70 im deutschen Texte unterjense  
 Druckfehler zu berichtigen:

- §. 6. Zeile 8 soll es heißen: es weichen statt in weichen.
- §. 10. " " 2 " " weichen " " welche " " welche.
- §. 13. " " 1 " " Doppelstiftfächer statt Doppelstiftfächer.
- §. 20. " " 4 " " denselben statt demselben.
- §. 24. " " 11 " " Concession " " Commission.

Tabelle I. Anmerkung soll es heißen:  
 Zeile 5 das statt der.  
 " 5 " statt 3.  
 " 10 werden könnte statt werden.  
 Tabelle II. Anmerkung soll es heißen:

- Zeile 10 D statt B.
- " 11 B statt D.
- " 12  $\sqrt{\frac{d}{n}} = \frac{d}{n}$  statt  $\sqrt{\frac{d}{n}}$ .
- " 13  $\sqrt{\frac{d}{n}} = \frac{d}{n}$  statt  $\sqrt{\frac{d}{n}}$ .